

English	Korean
<b>Getting tested – free COVID-19 testing facilities</b>	검사 받기 – 무료 <b>COVID-19</b> 검사 시설
<b>Updated 12 October 2020</b>	<b>2020</b> 년 <b>10</b> 월 <b>12</b> 일 업데이트
<b>No appointment required</b>	예약 필요하지 않음
<b>Weston Creek Walk-in Centre Respiratory Assessment Clinic</b>	웨스턴 크릭 워크-인 센터 호흡기 평가 클리닉
24 Parkinson St, Weston Open 7:30am to 10:00pm daily, including public holidays	24 Parkinson St, Weston 매일 오전 7:30 에서 오후 10:00 까지 오픈, 공휴일 포함
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Please use a mask and hand sanitiser available at the front door.</li> <li>• Children of any age can be tested at the Weston Creek Walk-in Centre.</li> <li>• Children under two years can only be seen at the Weston Walk-in Centre when a GP is rostered on shift.</li> <li>• If your infant needs to be tested for COVID-19, then please call ahead to confirm when a GP is available.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 정문에서 가능한 마스크와 손 세정제를 이용하세요.</li> <li>• 모든 연령의 어린이들이 웨스턴 크릭 워크-인 센터에서 검사를 받을 수 있습니다.</li> <li>• 두 살 미만의 어린이들은 GP가 교대 근무 시에만 웨스턴 워크-인 센터에서 검진을 받을 수 있습니다.</li> <li>• 유아가 COVID-19 검사를 받아야 할 경우 GP가 언제 가능한 지를 확인하기 위해 미리 전화를 하십시오.</li> </ul>
Call <a href="tel:0251248080">(02) 5124 8080</a> and select '5' for Weston.	<a href="tel:0251248080">(02) 5124 8080</a> 에 전화한 후 Weston 을 위해 '5'를 선택하세요.
<b>Drive Through COVID-19 Testing at Exhibition Park in Canberra</b>	캔버라의 <b>Exhibition Park</b> 에서의 드라이브 스루 <b>COVID-19</b> 검사
EPIC, Flemington Road and Northbourne Avenue, Mitchell Open 9:30am to 5:00pm daily (last car accepted at 5pm) including public holidays, 7 days a week	EPIC, Flemington Road and Northbourne Avenue, Mitchell 매일 오전 9 시 30 분에서 오후 5 시까지 오픈 (마지막 차량은 오후 5 시에 허용), 공휴일 포함, 주 7 일

<ul style="list-style-type: none"> <li>• This clinic cannot be accessed from public transport or on foot.</li> <li>• You must be a driver or a passenger in a registered motor vehicle or motorbike to attend this clinic.</li> <li>• You will not be required to leave your vehicle.</li> <li>• Children under the age of eight cannot be tested.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 이 클리닉은 대중 교통 혹은 도보로 진입할 수 없습니다.</li> <li>• 이 클리닉에 들어오기 위해서는 등록된 차량 혹은 오토바이의 운전자 혹은 승객이어야 합니다.</li> <li>• 차량에서 벗어나도록 요청되지 않을 것입니다.</li> <li>• 8세 미만의 어린이들은 검사를 받을 수 없습니다.</li> </ul>
<p>For health and safety reasons, please leave your pet at home.</p>	<p>건강 및 안전 이유로, 애완동물은 집에 두셔야 합니다.</p>
<p><b>Drive Through COVID-19 Testing at Kambah</b></p>	<p><b>캠바에서의 드라이브 스루 COVID-19 검사</b></p>
<p>Jenke Circuit, Kambah Open 9:30am to 5:00pm, 7 days a week (last car accepted at 5:00pm)</p>	<p>Jenke Circuit, Kambah 주 7 일 오전 9 시 30 분에서 오후 5 시까지 오픈 (마지막 차량은 오후 5 시에 허용)</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• This clinic cannot be accessed from public transport or on foot.</li> <li>• You must be a driver or a passenger in a registered motor vehicle or motorbike to attend this clinic.</li> <li>• You will not be required to leave your vehicle.</li> <li>• Children under 8 years of age cannot be tested.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 이 클리닉은 대중 교통 혹은 도보로 진입할 수 없습니다.</li> <li>• 이 클리닉에 들어오기 위해서는 등록된 차량 혹은 오토바이의 운전자 혹은 승객이어야 합니다.</li> <li>• 차량에서 벗어나도록 요청되지 않을 것입니다.</li> <li>• 8세 미만의 어린이들은 검사를 받을 수 없습니다.</li> </ul>
<p>For health and safety reasons, please leave your pet at home.</p>	<p>건강 및 안전 이유로, 애완동물은 집에 두셔야 합니다.</p>
<p>Please note, where poor weather may mean unsafe conditions for staff and members of the community, the Kambah drive through clinic may be temporarily closed. This would not affect the opening hours of our other locations.</p>	<p> 좋지 않은 날씨로 인해 직원 및 지역사회 구성원들에게 안전하지 않은 상황이 될 수도 있을 경우, 캠바 드라이브 스루 클리닉은 일시적으로 폐쇄될 수도 있습니다. 이는 다른 지역의 오픈 시간에는 영향을 미치지 않습니다.</p>
<p>We recommend you check Canberra Health Services or ACT Health social media pages for updates.</p>	<p>업데이트를 위해서는 캔버라 보건 서비스 혹은 ACT 보건 소셜 미디어 페이지를 확인하시길 권장합니다.</p>

<b>COVID-19 Walk-in Testing Clinic on Garran Oval</b>	<b>Garran Oval 의 COVID-19 워크-인 검사 클리닉</b>
Garran Oval (entry from Kitchener St) Open 9:30am to 5pm daily, 7 days a week	Garran Oval (Kitchener St 에서 진입) Open 9:30am to 5pm daily, 7 days a week 주 7 일 오전 9 시 30 분에서 오후 5 시까지 오픈
Children under 2 years of age cannot be tested.	2 세 미만의 어린이들은 검사를 받을 수 없습니다.
<b>West Belconnen COVID-19 Walk-in Testing Clinic</b>	<b>웨스트 벨콘넨 COVID-19 워크-인 검사 클리닉</b>
6 Luke St, Holt Open 9:30am to 5pm, Monday to Friday	6 Luke St, Holt 월요일에서 금요일까지, 오전 9 시 30 분에서 오후 5 시까지 오픈
Please use a mask and hand sanitiser available at the front door.	정문에서 가능한 마스크와 손 세정제를 이용하세요
Children under 2 years of age cannot be tested.	2 세 미만의 어린이들은 검사를 받을 수 없습니다.
<b>Winnunga Nimmitjyah Respiratory Clinic</b>	<b>Winnunga Nimmitjyah 호흡기 클리닉</b>
63 Boolimba Crescent, Narrabundah Open 9:30am to 4:30pm, Monday to Friday	63 Boolimba Crescent, Narrabundah 월요일에서 금요일까지, 오전 9 시 30 분에서 오후 4 시 30 분까지 오픈
The Winnunga Nimmitjyah Respiratory Clinic provides a culturally appropriate assessment and testing centre for First Nations people and existing clients of Winnunga.	Winnunga Nimmitjyah 호흡기 클리닉은 First Nations 사람들과 Winnunga 의 기존 고객들을 위해 검사 센터 및 문화적으로 적절한 평가를 제공합니다.
Testing is available for people of any age.	검사는 모든 연령의 사람들에게 가능합니다.
Before visiting, please call ahead on <a href="tel:0262846222">(02) 6284 6222</a> .	방문 전에 <a href="tel:0262846222">(02) 6284 6222</a> 로 미리 전화해 주세요.

<b>Private pathology collection centres</b>	<b>사립 병리학 컬렉션 센터들</b>
Some private pathology collection centres can do COVID-19 testing. The testing is bulk billed if you are eligible for Medicare.	일부 사립 병리학 컬렉션 센터들이 COVID-19 검사를 실시할 수 있습니다. 이 검사는 메디케어 자격이 될 경우 벌크 빌링이 됩니다.
Capital Pathology has collection centres in Tuggeranong, Crace, Holt, O'Connor and Woden.	Capital Pathology 는 Tuggeranong, Crace, Holt, O'Connor 및 Woden 에 컬렉션 센터가 있습니다.
You will need to have a GP referral and phone ahead to let them know you are coming.	GP 의뢰서가 필요하며 미리 전화하여 방문을 알려야 합니다.
Visit the <a href="#">Capital Pathology</a> website for more information.	더 자세한 정보를 원하시면 <a href="#">Capital Pathology</a> 웹사이트를 방문하십시오.
Laverty Pathology has a collection centre in Bruce. You do <b>not</b> need a GP referral and you do not need to call ahead.	Laverty Pathology 는 Bruce 에 컬렉션 센터가 있습니다. GP 의뢰서가 필요하지 <b>않으며</b> 미리 전화할 필요가 없습니다.
Visit the <a href="#">Laverty Pathology</a> website for more information.	더 자세한 정보를 원하시면 <a href="#">Laverty Pathology</a> 웹사이트를 방문하십시오.
<b>By appointment</b>	<b>예약</b>
<b><a href="#">YourGP@Crace</a></b> 1/5 Baratta Street, Crace	<b><a href="#">YourGP@Crace</a></b> 1/5 Baratta Street, Crace
Open 1:00pm to 5:00pm, Monday to Friday	월요일에서 금요일, 오후 1:00 시에서 오후 5:00 시까지 오픈
To book an appointment, call the clinic on <a href="#">(02) 6109 0000</a> or <a href="#">book online</a> .	예약을 위해서는 클리닉에 <a href="#">(02) 6109 0000</a> 으로 전화하거나 <a href="#">온라인으로 예약하세요</a> .
Testing is available for people of any age.	검사는 모든 연령의 사람들에게 가능합니다.

<b><u>Lakeview Medical Practice Tuggeranong</u></b>	<b><u>Lakeview Medical Practice Tuggeranong</u></b>
1/216 Cowlshaw Street, Greenway	1/216 Cowlshaw Street, Greenway
Open 9:00am to 1:00pm and 2:00pm to 6:00pm, Monday to Friday	월요일에서 금요일, 오전 9:00 시에서 오후 1:00 시, 그리고 오후 2 시에서 오후 6 시까지
To book an appointment, call the clinic on <a href="tel:0261851986">(02) 6185 1986</a> or <a href="#">book online</a> .	예약을 위해서는 클리닉에 <a href="tel:0261851986">(02) 6185 1986</a> 로 전화, 혹은 <a href="#">온라인 예약을 하세요</a> .
Testing is available for people of any age.	검사는 모든 연령의 사람들에게 가능합니다.